



ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ

ନିଃୟ / କ୍ଷେତ୍ର / ୧୦୦୦୫ / ୦୪୩

605

- បានប្រចុងយោល់ដើម្បីអនុញ្ញាតផ្លូវត្រាជាជាមានចក្ខុជា
  - បានប្រចុងយោល់ព្រាជាជាជក្រឹត្យលេខ នស/រកច/០៧០៨១៩២ ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៦ និងការរំនែនការណ៍ការងារនៃប្រចុងយោល់ដើម្បីអនុញ្ញាតផ្លូវត្រាជាជាមានចក្ខុជា
  - បានប្រចុងយោល់ព្រាជាជក្រឹត្យលេខ ១៩/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដើម្បីការស្នើសុំការងាររបស់និងការប្រើប្រាស់និងការប្រើប្រាស់និងការងារនៃការងារនៃក្រសួងការពាណិជ្ជកម្ម
  - បានប្រចុងយោល់ព្រាជាជក្រឹត្យលេខ នស/រកច/០៩៥១/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩១ ដើម្បីការស្នើសុំការងាររបស់និងការប្រើប្រាស់និងការប្រើប្រាស់និងការងារនៃក្រសួងការពាណិជ្ជកម្ម
  - បានប្រចុងយោល់សេចក្តីក្រាយបង្កើតក្រសួងការពាណិជ្ជកម្ម និងរបស់សហគមន៍ក្រសួងការពាណិជ្ជកម្ម

ପ୍ରକାଶତଥ୍ରୀପ୍ରତି

ច្បាប់ស្ថិតិការអនុម័តយល់ព្រម ឱ្យពេជាតាមរាជក្រឹងមួយដាច់មានឯក នៃអនុសញ្ញាស្ថិតិការកំណត់  
សម្ងាត់នៃគ្រឿងផ្ទះប្លាសិកស្រាប់ជាកម្មវិធីនៃការប្រើប្រាស់ប្រាក់រហូតដែលដាក់ស្រាវជ្រាវអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី ២៥ ខែ  
សីហា ឆ្នាំ ២០០៥ នាសម័យ ប្រជុំដោលការលើកទី ៣ និតិកាលទី ៣ និងពិនិត្យការប្រាក់អនុម័តយល់ប្រើប្រាស់ប្រចាំ  
និងគិតិថ្ងៃច្បាប់នេះទាំងប្រុង កាលពីថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៥ នាសម័យប្រជុំពេញអនុលោកទី ១០  
និតិកាលទី ១ ដែលមានសេចក្តីទាំងប្រចាំបីចុងទៅនេះ :

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ការនិរត្តូវបែងចាយជាប្រព័ន្ធឌីជីថល និងការអភិវឌ្ឍន៍  
សម្រាប់ប្រព័ន្ធឌីជីថល ដែលមានការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស  
និងការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស ដែលមានការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ୧୦

អនុម័តយល់ព្រមទិន្នន័យជាលាកម្មភាពក្រោមអ្នកដ្ឋានសមាជិកនៃអនុសញ្ញាស្តីពី  
ការកំណត់សម្គាល់នៃគ្រប់គ្រងផ្ទះឡើងសម្រាប់ជាកម្មវត្ថុនៃការស្វែរគ្រប់គ្រង ដែលធ្វើ  
ឡើងច្បាស់ជាអាណាពល នាទីថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩១ ហើយដែលមានអនុបទនៅក្នុង

ଓ. ১

រាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និងក្រសួងពេទ្យ និងក្រសួងសំគាល់ និងក្រសួងសំគាល់ និងក្រសួងសំគាល់ និងក្រសួងសំគាល់

ପ୍ରକାଶ ନଂ -

## ល្អប់នេះ គ្រឿងប្រភាគសជាតារប្រចាំថ្ងៃ

ធ្វើនៅបរាណភាគកំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ កុសា ឆ្នាំ ២០០៥  
ទ្វារៈបន្ទាន់លើខេត្ត និងទ្វារៈបន្ទាន់ជាមុនក្នុង<sup>៩</sup>  
កាល-០៩៩០.៤៩៣

ទន្លេកសិរីក្រោមបង្កើតនៃការបង្កើត

## សេចក្តីយប្រព័ន្ធឌាក់មហាក្សត្រ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

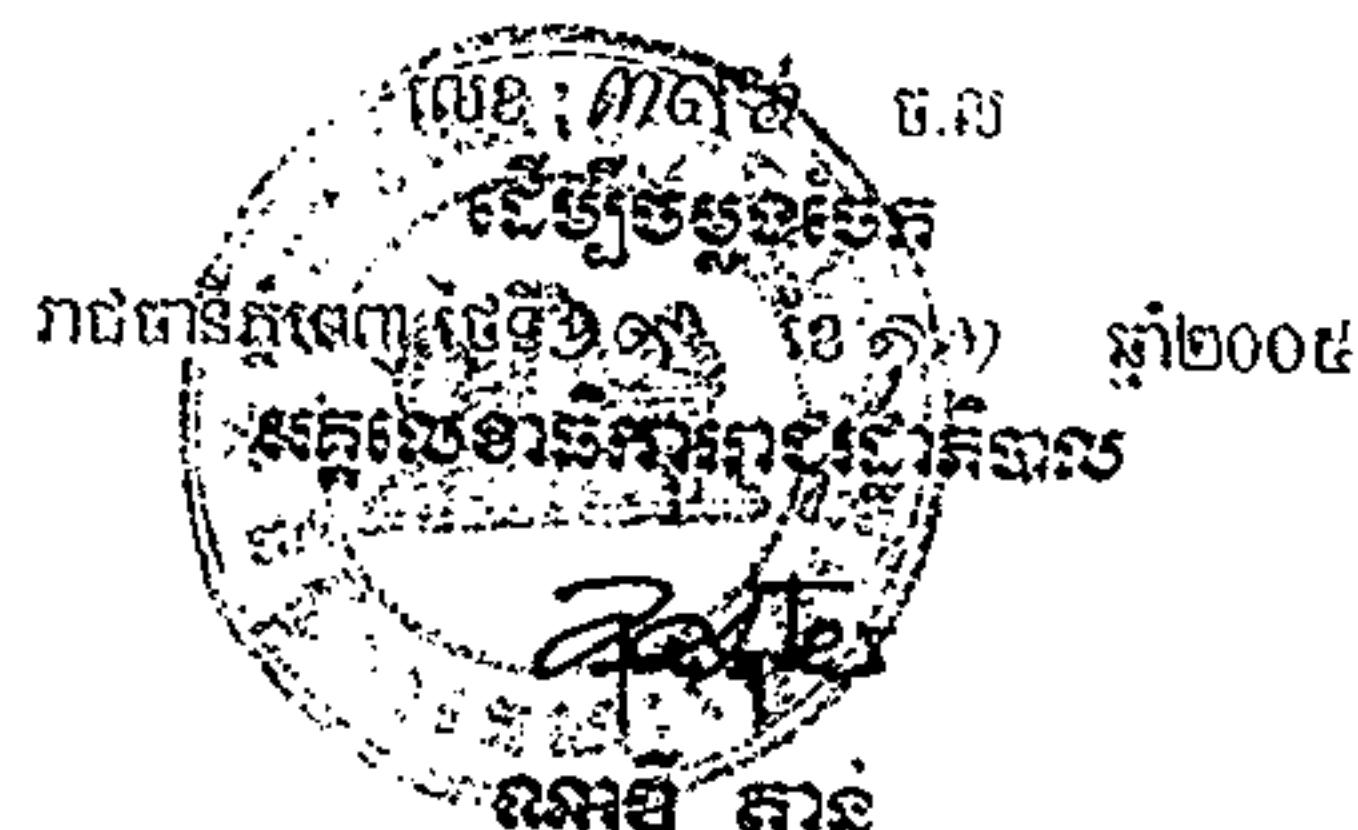
ଶ୍ରୀମଦ୍ ହେମ

## ជីវិនិកម្រាបស្ថើនសម្បទេយករដ្ឋមន្ត្រី

## សំណងជើងរឿងសុទ្ធសាស្ត្រ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ପ୍ରକାଶକ ବ୍ୟାକିଳା ମୁଦ୍ରଣ



## ទូទៅទី ១

**អនុសញ្ញាណីជី គារគំណើន់សំខាន់ៗ**

**នៃប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋនាមពេទ្យនៃរាជរដ្ឋាភិបាល**

**និងភាគីនៃនៃខែតុលា :**

- ដោយដឹងថាមានការធានាបែងចាក់ទេរករកមួចពេលវេលាដែលស្ថិសុខអនុរាជកិច្ច
- ដោយមានការព្យួយបាមួយប៉ុំដំឡើងពេលវេលាដែលរករកមួចប៉ុំនិងប៉ុំចិត្តប៉ុំជាប្រព័ន្ធបាន និងគោលដៅផ្សេងទៀត
- ដោយព្យួយបាមួយចោរគ្រឿងដុះបុឬស្ទិកត្រូវបានប្រើបានសំរាប់ការរករកមួច
- ដោយពិចារណាយើត្រូវថា ការកំណត់សំគាល់គ្រឿងដុះបុឬស្ទិកជាកម្មវិធីនៃការស្វែរជ្រាវរក អាចជាដែនក្នុងយោងសំខាន់ដើម្បីទិន្នន័យដែលបានបង្កើតឡើង
- ដោយទទួលស្ថាល់ថា វត្ថុបំណែងដើម្បីការកំណត់សំគាល់គ្រឿងដុះបុឬស្ទិកត្រូវបានប្រើបានសំរាប់បណ្តាញ ដែលគោរពតាមលិខិតុបករណីអនុរាជកិច្ចដើម្បីអនុម័តវិធានការសម្របសំដែរជាតិ គ្រឿងដុះបុឬស្ទិកត្រូវបានកំណត់សំគាល់ដើម្បី
- ដោយពិចារណាយើត្រូវថា សេចក្តីសំរេចនៅក្នុងប្រព័ន្ធប្រើបានស្ថិសុខអនុការសហប្រជាធិបតេយ្យ ៦៣៥ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៩ និងសេចក្តីសំរេចនៅមហាសង្គមនាការសហប្រជាធិបតេយ្យ ៤៤-៤៥ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលជាប្រព័ន្ធអាយអនុការអាកាសចរណីសុវត្ថិភាពអនុរាជកិច្ច ដើម្បីកំណត់សំគាល់គ្រឿងដុះបុឬស្ទិកត្រូវបានប្រើបានសំរាប់ការកំណត់សំគាល់គ្រឿងដុះបុឬស្ទិក បុបន្ទះគ្រឿងដុះបុឬស្ទិកដែលជាកម្មវិធីនៃការស្វែរជ្រាវរក
- ដោយបានគិតត្រូវយកចិត្តទុកជាក់ទៅនឹងសេចក្តីសំរេច A ២៧-៨ ដែលបានអនុម័តជាប់ក្នុងនាសមិយប្រជាធិបតេយ្យ និងលើសលប់ទៅនឹងការរៀបចំលិខិតុបករណីអនុរាជកិច្ចដើម្បីយកចិត្តឱ្យសំរាប់កំណត់សំគាល់គ្រឿងដុះបុឬស្ទិក បុបន្ទះគ្រឿងដុះបុឬស្ទិក ដែលប្រព័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យ
- ដោយមានការកំណត់សំគាល់ដោយពិភ័យលេខនិងសម្រាប់ដែលត្រូវបានប្រើបានសំគាល់គ្រឿងដុះបុឬស្ទិក ត្រូវបានរៀបចំអនុសញ្ញាណ កំណើចជានេះរបស់ក្នុងប្រព័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យអាកាសចរណីសុវត្ថិភាពអនុរាជកិច្ច ដើម្បីទទួលការកំណត់សំគាល់គ្រឿងដុះបុឬស្ទិក ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ និងការអនុវត្តន៍របស់ខ្លួន
- នានាប្រព័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យទាំងអស់ :

ପ୍ରକାଶନ ୭

## କୋଡ଼ିଙ୍ଗାର୍ଡରେ ମୁଣ୍ଡରେଟ୍ ପ୍ଲାଟ୍ଫର୍ମରେ କାମ କରିବାରେ ଯାଇବାରେ ଯାଇବାରେ

ពីការដែនដំឡាច់មានន័យថា ការជាក់បញ្ហាលទៅក្នុងស្រីមដុះឆ្បែវិសាទគុត្តាកំមានរូករាជដោយអនុលោម  
តាមឧបសម្ព័នបច្ចេកទេស នៅអនុសញ្ញាយ៖ ។

៤. "ក្រសួង" មានរំលែកដោលការផលិត ផែរកប់ទាំងដែលការផលិតជាថ្មីនៅក្រសួង។

៥. "ឥឡូវនឹងក្រសួងពេទ្យចំណាំ" ត្រូវមាន បុគ្គលិកធម្មតាដំណោះ ត្រាប់ការពេទ្យដែល ត្រាប់បើកចំ ត្រាប់បាត់រយៈចំណាយផ្ទាយ ត្រាប់មុន ត្រាប់មិសុល ត្រាប់រុកវេត វេសវីជ្ជោះ ត្រាប់បើកដោ ហើយនិងមេរីម ទំនុះដែលជាលិត ទូរិន្យយានពិសេសសំភ័យលប់លាងរយាតា និងបុណ្ណិសស្របតាមច្បាប់ និងបទបញ្ហារបស់ រដ្ឋភាគីដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ ។

៩. “ខ្លួនខាត់” មានរឿយចាំ នូវដែលទៅក្នុងទីកន្លឹមបស់ខ្លួនមានត្រូវឱ្យដើរជាមិត ។

ପ୍ରକାଶ ୬

ដែកគីមួយាអ្នរវតាតវិធានការចាំបាច់ និងមានប្រសិទ្ធភាពដើម្បីបាយកាដ់ និងទប់ស្ថាកំការជិតនៅក្នុងទីក្រុង  
របស់ខ្លួនរារក្សិមួយដុះមិនសំណាល់ទេ ។

ଅନୁଷ୍ଠାନ ୩

១. ផ្តល់ការតើនិមួយទាំងអស់ទាំងការចំណែក និងមានប្រសិទ្ធភាពដើម្បីបាយកត់ និងទទួលបានការប្រជែក ទាំងនៅខាងក្រោម បុន្ណោះខាងក្រោមនេះនឹងបានប្រកួតដែលត្រូវរារគ្រឹះបញ្ជីនូវការ ទាំងឡាយមិនសំគាល់បាន ។

ପ୍ରକାଶ ୯

១. ដើរការតីវិមុនយក្រុវចាកិដានការចំណួនទាន ដើម្បីអនុវត្តមុន្តមាត់ និងក្រុកពិនិត្យជាមន្ទបសិទ្ធភាព ទៅលើ  
កម្ពសិទ្ធិ និងការផ្តល់កម្ពសិទ្ធិនៃគ្រឿងដូចជាសំគាល់បាននេះ ដើម្បីត្រូវបានដល់នៅក្នុង បុន្ថែមក្នុងទីកន្លែងបស់ខ្លួន មុន  
ពេលអនុសញ្ញានេះ ចូលជាបរាមានចំពោះដឹងទេ ដើម្បីទប់ស្វាត់ការប្រើប្រាស់ខ្លួនដោយ បុមិន្តសហគមន៍បំណងនៃ  
អនុសញ្ញានេះ ។

២. នូវការត្រួមចាត់បានការចំណុចនាំ ដើម្បីធានាថា រល់ការស្ថិតនៃគ្រឹះងុះទាំងឡាយមិនសំគាល់  
បានដូចមានចំណុចកុងកថាមីនុ ១ នៃមាត្រានេះ ហើយដែលមិនការពេញដោយអាជីវកម្មសំខ្លួន ដែលមានមុខងារជាយកដ្ឋាន  
ប្រចិតិស នៅក្នុងការបង្កើតប្រចាំឆ្នាំ ប្រសិទ្ធភាព ប្រសិទ្ធបើការប្រើប្រាស់នៅក្នុងការបង្កើតប្រចាំឆ្នាំ នៃអនុសញ្ញា  
នេះ ដោយបញ្ជាក់ថ្មានសំខាន់ខ្ពស់ ប្រព័ន្ធដើម្បីអាយអស់ប្រសិទ្ធភាពជាមិនត្រូវយ៉ាងឡើយ ៣ ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីអនុសញ្ញានេះចូលជាគិត្យ  
មានចំណោះដូចនោះ ។

៣. ដើរការនឹងមួយទ្វារចាក់វិធានការចំណចំនានានីម្បៀជានា ការស្តូកទាំងអស់នេះត្រូវឱ្យដូចជាគារបង្ហាញដូចមាន  
ថែងទូនកចាត់ខំណ្ឌ ទន្លេមាត្រានេះ ហើយដែលការងារបាប់ដោយអាជ្ញាធម៌បានសំខ្លោះ ដែលមានមុខងារជាយោធាត ប្រចុះលីស ហើយ  
ដែលមិនបានបញ្ជាក់ឡើងទេមួយ នៅយុទ្ធបាបកណ្ឌស្របច្បាប់ គីឡូរកំទេចចោល ប្រចុះអាយអស់ប្រសិទ្ធភាព ប្រសិទ្ធភាព  
ហើយការប្រើប្រាស់នោះមិនស្របទៅនឹងតាមបំណងទន្លេអនុសញ្ញានេះដោយបង្ហាញ បុរាណកំចាត់បានទីអាយអស់ប្រសិទ្ធភាព  
ជាមួយនឹងរយៈពេល ១៥ ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីអនុសញ្ញានេះចូលជាងមានចំណោះរដ្ឋនោះ ។

ខ្លួនកាត់វិមុយទ្រព្ទិត្យរាជការចំណងជានា ដើម្បីធានាដែលការបំផ្តាញអាយុវត្ថុបានបោះស្រាវជ្រាវ ការដែល  
អាចធ្វើឡាពាណក្នុងទីកន្លែងសំខ្លួន នូវគ្រឿងដុះទាំងឡាយដែលមិនសំណាល់បាន ហើយដែលអាចត្រូវបានរកយើត្រាសិន  
ក្នៀង ហើយដែលមិនមានចំណេះក្នុងការចាត់បញ្ចុបានដើម្បីនៅម្រាមេះ ត្រូវអំពើសុកនៅគ្រឿងដុះទាំងឡាយមិនសំណាល់បាន  
ហើយដែលការសំណាយអាចចូលរួមសំខ្លួន ដែលមានមុខងារជាយ៉ាង បុរីលីស និងមិនបានបញ្ចូលជាដឹកនៅមុយ  
វេរូបរាល់ស្របច្បាប់នៅថ្ងៃ ដែលអនុសញ្ញាមេះចូលជាមានចំណោះស្រាវៈ ។

ផ្សេងៗការតីមួយា ត្រូវចាប់ធានាគារបង់បាននៅមីនុអនុវត្តមិន្ទម៉ាក់ និងមានប្រសិទ្ធភាពភូមិការបង់បាន ដើម្បីកម្លើសិទ្ធិ និងការដោរកម្លើសិទ្ធិនៃគ្រឹះបំពាក់ឡាយដូចមានចែងចាយនៅក្នុងកថាមីន្ទ ២ នៃការ ១ នៃឧបសម្ព័ន្ធបច្ចេកទេស នៃអនុសញ្ញានេះ ដើម្បីបង់បានការបង់បានសំខាន់សំខាន់ជំនាញ ឬការបង់បានមិនមែននៃការបង់បានអនុសញ្ញានេះ ។

અનુભૂતિ ૫

១. មានការបង្កើតរូបដោយអនុសញ្ញារេះ នូវគណៈកម្មការបច្ចេកទេសត្រូវបង្កើតដូចអនុជាតិមួយ (ក្រោយមកបោច្ចែកជាកម្មការ) ដើម្បីមានសមាជិកមិនតិចជាន់ ៩៥ នាក់ ហើយកំពិនិត្យពី ៩៥ នាក់ ហើយដឹងត្រូវចេនឡើង

ព័ត៌មានទូទៅនៃការអនុវត្តន៍ការងារសាខាសាស្ត្រិយអនុរដ្ឋាន (ក្រោយមករហូចំ "ក្រុមប្រឹក្សា") ដែលសមាជិកទាំងនេះ ត្រូវបានពេញចិត្តក្នុងចំណោមបណ្តុះដ្ឋានទៅអនុសញ្ញាមេះ។

២.សមាជិកនៃតណ្ហា: គម្ពារនេះត្រូវតែជាមុកងារទេ ដែលមានបន្ទីលោកស្រី ត្រឹមដោយជ្រាប់ក្នុងរាល់កិច្ច ការដែលជាប់ទាក់ទងទៅនឹងការផលិត ការសិក្សាដែលមានបន្ទីលោកស្រី និងការប្រើប្រាស់ក្រុមដួង។

៣.សមាជិកទាំងអស់នៃតណ្ហាគម្ពុការនេះ គ្រប់គ្រងការងាររយៈពេល ៣ ឆ្នាំ ហើយអាចនិងគ្រប់បានប្រើសតាំងជាថីបន្ទូរឡើង ។

៥. គម្រោងកម្មការនេះត្រូវអនុម័តនូវច្បាប់នៅពីភីជីថលសំខ្លួន ដោយមានការយល់ព្រមទាំងបិទក្នុង ។

ପ୍ରକାଶ ୯

១២. គណន៍កម្មការត្រូវរាយកំណែ ការអភិវឌ្ឍន៍ដៃកម្មចុះកសិបនីជាបន្ទាន់ ការកំណត់សំណាល់  
និងការស្វែងរកក្រឹមដែល ។

២. ចាមឃុំ: ត្រូវបង្កើតរបស់កម្មការនេះជាការយកការណ៍ ការរកដើរបស់ខ្លួនទៅផ្តល់ការពិនិត្យអនុការអនុវត្តជាតិ ដើម្បីរាយការណ៍ ។

៣. គ្រប់ពេលដែលចាំបាច់គណៈកម្ពុជា ធ្វើឡើងនូវការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស ដើម្បីបង្កើតកម្មលើអប-សម្ប័ន្ធបច្ចុប់នៃអនុសញ្ញានេះ ។ គណៈកម្ពុជាឌ្លាក់ខ្លួនប្រើប្រាស់បច្ចេកទេសចក្ខុវិស័យបេសន់ខ្ពស់ ដើម្បីបង្កើតដោយសង្គមក្នុងសង្គម ។ ក្នុងការណាត់ដែលមិនមានក្នុងសង្គម គណៈកម្ពុជាឌ្លាក់ប្រើប្រាស់បច្ចេកទេសដោយការប្រាក់ប្រាក់ យកសម្រេចភាពគ្រឹះទៅក្នុងក្រុងក្នុងសង្គម ។

៥. យោងតាមអនុសាសន់បស់គណៈកម្ពុជាប្រើប្រាស់  
អាជជាក់ស្តីថាដឹកជញ្ជូនដើម្បីត្រូវឈានកម្ពុជាបិប-  
សម័ទបច្ចេកទេស នៃអនុសារនេះបាន ។

ପ୍ରକାଶ ମେ

១. ដ្ឋាកាតីនូយ៉ាអាចបញ្ជីសេចក្តីពលរបស់ខ្លួនទៅក្រុមប្រឹក្សា ឬនគ្គារយោរពល តែម្រួច បាប់ពីថ្ងៃ ដើម្បី  
បន្ទាន់ប្រាកសជុំនិងអំពីសំណើរឿសាចនភកម្ម ទៅលើខបសម្អោបច្ចុកទេស នៅអនុសញ្ញានេះ ។ ក្រុមប្រឹក្សាគ្មោះបញ្ជី  
សេចក្តីពលនេះទៅគណៈកម្មការ នាយកនាល់នាយកប័ណ្ណិត នាយកប័ណ្ណិតបានការណ៍ដែលអាចធ្វើទៅបាន ដើម្បីគណៈកម្មការធ្វើការពីចាប់ហើយ ។  
ក្រុមប្រឹក្សាគ្មោះអារ៉ែន្ត្រដ្ឋាកាតី ដើម្បីបានដឹងសេចក្តីពល ឬការដោះស្រាយរបស់ខ្លួន លើសំណើរឿសាចនភកម្ម ដើម្បី  
ស្រើឡើងនេះ ដើម្បីពិគ្រោះជាមយុទ្ធភាពៈកម្មការ ។

២. ធនាគារក្រុមពិធាទណាយបាល់ របស់ដ្ឋាកតីទាំងឡាយដែលបានស្វែងរក ដោយអនុញ្ញាមតាមកច្ចាស់ ហើយត្រូវការងារណ៍ដូចមក ក្រុមប្រឹក្សា ។ ក្រុមប្រឹក្សា បន្ទាប់ពីធ្វើការពិធាទណាយបាល់ របស់ ធនាគារ និងធ្វើការរិភាគក្រោមឈារនៃវិសាទនកម្ពុជា និងសេចក្តីពលរបស់ដ្ឋាកតីទាំងអស់គឺទាំងរប់ដែលជាអកស់ដី មួននិងជាក់សំណើរិសាទនកម្ពុជាដ្ឋាកតីទាំងអស់ដើម្បីធ្វើការអនុម័ត ។

៣. ប្រសិទ្ធភីសំណើរិសាជនកម្ម ដែលជាកំស្បើនេះមិនមានការធ្វើទាស់ពីដំឡាតាំងត្រូវប្រាំ ប្រាសិទ្ធភីនេះ ដោយចុះត្រូវបានបង្ហាញលក្ខណ៍អភូមិក ក្នុងប្រើប្រាស់ពេលវេលាដែលត្រូវបានប្រកាសជូនដឹងអំពីសំណើរិសាជនកម្មដោយ ក្នុងប្រើប្រាស់នៅពេលការអនុម័ត ហើយនឹងចូលជាជាមាន ក្រាយពីរយៈពេលមួយរយៈបែកសិបត្រូវ ប្រាសិទ្ធភីត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងសំណើរិសាជនកម្ម ដែលបានស្វែងចំពោះដំឡាតាំងត្រូវបានបង្ហាញមិនបានស្វែងការធ្វើទាស់។

៤. រដ្ឋបាលត្រូវបង្កើតការងារជាសំណង់ ទៅនឹងសំណើនាំនិងកម្មអាជទ្ធភាពការពីរដ្ឋបាល ដោយប្រើមធ្យាបាយជាបិទ្ទុបករណីបញ្ជាក់ពីការព្រមទ្រួលយក ប្រកាសយំព្រមបែស់ខ្លួន នូវ ២ ទំនួរក្នុងនិងកម្ម ។

៩. ប្រសិទ្ធភាពនៃការអនុម័តយោងតាមភាគខ្លួន ៣ នៃមាត្រាឌែល ហើយ  
ប្រើក្រា អាជការ: ប្រជុំជាស្និស៊ីទេរំបណ្តាញកាតិកាំងអស់ ។

ଭେଟା ପେ

១. ប្រសិនបើអត ដ្ឋាកាតីត្រូវដឹងថា ក្រុមប្រឹក្សាសំពីមានដែលអាចធ្វើយឺជំនួយ គុណភាពការ នូងការខកខាង មិនបានបំពេញមុខងារបស់ខ្លួន ស្របតាមកចាំឆ្នូ ៣ នៃមាត្រា ៩ ។

២. នូវការត្រួរការធ្វើសំណើនីងដែល ព្រមប្រើក្សា កម្មវិធានការនាំដែល គណកម្មការ ធម៌យកមកអនុវត្តន៍  
នៃការប្រើប្រាស់ និងការប្រើប្រាស់ទៅនូវការត្រួរការប្រើប្រាស់ និងអនុការអនុវត្តន៍ ដែល  
ជាប័ណ្ណកំពើនេះ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ក្រុមប្រឹក្សា ដោយមានកិច្ចសហប្រជិបត្តិការពីរដ្ឋាកាត់ទាំងអស់ និងអនុការអនុវត្តន៍ការ ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ ត្រូវបានរាយការទាំងឡាយសម្រប ដើម្បីធ្វើឱ្យស្ថិតិភាពរបស់ការអនុវត្តន៍នៃអនុសញ្ញានេះ ព្រមទាំង ២ ទាំងឡាយ ស្តីពី ជំនួយបច្ចុប្បន្ន និងវិធានផ្សេងៗទៀត សំរាប់ជាការធ្វើសំបុរាណទៅនឹងការដែលរាក់ពន្ល់និងការអភិវឌ្ឍន៍ បច្ចេកទេសអ្នកដោកស្រាវជ្រាវ និងការស្រាវជ្រាវក្រុមដី ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ୧୦

ឧបសម្រេចបានក្រោមការគ្រប់គ្រងអនុសញ្ញានេះ ហើយតាមដាច់ខ្លួនរបស់ពួកគេ ។

ପ୍ରକାଶନ ଛତ୍ର

១. ជំនាញរបាយរដ្ឋភាគី ពី ប្រចើនទៅនឹងការបក្សាយ ឬការអនុវត្តន៍អនុសញ្ញានេះដែលមិនអាចដោះស្រាយបានការងារ អាចធ្វើសំណើដោយរដ្ឋភាគីមួយក្នុងចំណោមរដ្ឋភាគីទាំងអស់ទៅតណារិនិច្ឆ័យ ។ ប្រសិនបើក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយខែគឺតាមប័ណ្ណត្រូវស្តីសុវត្ថិភាពរិនិច្ឆ័យ រហូតដែលរដ្ឋភាគីមិនអាចយល់ព្រមលើការប្រើប្រាស់តណារិនិច្ឆ័យនៅរដ្ឋភាគីមួយនៃរដ្ឋភាគីទាំងនេះអាចបញ្ចូនជំនាញទូទាត់ការយុត្តិធមិអនុរាជាតិ ដោយធ្វើសំណើអនុសមាមតាមលក្ខនិភ័យសំតណារ ។

២. ន្លោពេលចុះហត្ថលេខា ផ្តល់សង្គមប៉ុណ្ណោះ ផ្តល់ការទទួលស្ថាល់ ការយល់ព្រម ប្រការសុច្បរជាសមាជិកនៃអនុសញ្ញានេះ ដូចការអាចប្រកាសថាទុន្លេមិនបានចាត់ទុកថាគ្រឹវបានចងក្រាប់ដោយកថាមីន្ទុខាងលើទេ ។ ដូចការដំឡើងទូរគីមិនក្រុមចងក្រាប់ដោយកថាមីន្ទុខាងលើ ចំពោះដូចការតីណាមយដែលបានជាកំលក់ខ្លួនបែបខេះខែះ ។

ପ୍ରକାଶ ୧୯

លើកលេងចំពោះសម្រាកដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១១ ត្រាមត្រួតខ្លួនមានជាក់ទៅលើអនុសញ្ញាយ៖  
បានទូរូប ។

ଭାର୍ତ୍ତକର ନାମ

១២ អនុសញ្ញានេះ គឺបើកចំហា ដើម្បីចុះហត្ថលេខាដែកូនក្រោង មុំនរោម កាលពីថ្ងៃទី ១ ខែ មិនា ឆ្នាំ ១៩៩១ ដោយបណ្តាញដែលបានចូលរួមក្នុងអង្គភាពនិងអនុវត្តន៍ ស្ថិតិថ្មាប់អាកាសដែលបានប្រាក់ឡើងនៅក្រោង មុំនរោម ចាប់ពីថ្ងៃទី ១២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩១ ។ បន្ទាប់ពីថ្ងៃទី ១ ខែ មិនា ឆ្នាំ ១៩៩១ អនុសញ្ញានេះ គឺ បើកចំហាសំរាប់បណ្តាញទាំងអស់ ដើម្បីចុះហត្ថលេខា ឡើងត្រូវការការអាកាសចោរណ៍សិរិយាលុយអនុវត្តន៍ ក្នុងក្រោង មុំនរោម រហូតអនុសញ្ញានេះចូលជាពោមាន ដោយអនុរោមតាមការចាយក្នុង ៣ ខែមាត្រា ។ រដ្ឋិការដែលមិនចុះ ហត្ថលេខាដែកូនសញ្ញានេះ អាចទទួលយល់ព្រមតាមអនុសញ្ញានេះនៅពេលណាក់បាន ។

២. អនុសញ្ញានេះត្រូវស្តិតនៅក្រោមការធ្វើលំសង្គាល់ប៉ែន ការទទួលស្ថាល់ ឬការយល់ព្រម ឬការសុចិត្តិជាសមាជិកពីបណ្តាញ ឬ លិខិតុបករណីនៃការធ្វើលំសង្គាល់ប៉ែន ការទទួលស្ថាល់ ការយល់ព្រម ឬការសុចិត្តិជាសមាជិក ត្រូវដោក់ជូនអនុការនោកសម្រាប់សុរីលអន្តរជាតិ ដើម្បីត្រូវបានដ្ឋីសិស្សមាយ៖នៅក្នុងការទទួលបន្ទុក ឬ នៅពេលបញ្ហានិងឱ្យបញ្ជាករណីនៃការធ្វើលំសង្គាល់ប៉ែន ដើម្បីមានការប្រកាសជាដារជាមានជំនួយ ហើយជាតិ ហគ្រានជំនួយ ។

៣. អនុសញ្ញារេដ្ឋនៃក្រសួងជាជាសមានហុកសិបច្ចោះ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការបញ្ចូនលិខិតុបករណ៍ ទីសាមសិបច្ចោះ នៃការផ្តល់សញ្ញាប័ន្ទាន់ ការទទួលស្ថាល់ ការយល់ព្រម ប្រសិទ្ធភាពមានឱកជាមួយ គណៈកម្មការទទួលបន្ទុក ដោយ បញ្ជាក់ថា មានរដ្ឋមិនតិចជាង្លោះ បន្ទាប់ពីការបញ្ចូនលិខិតុបករណ៍ ២ នៃមាត្រានេះជាគ្មានផិត ។ ប្រសិទ្ធបើលិខិតុបករណ៍ចំនួន សាមសិបច្ចោះ ដែលត្រូវបានបញ្ជូនមកមុនការបញ្ចូនលិខិតុបករណ៍ ពីផ្តល់បិទចំនួនច្បាប់ អនុសញ្ញារេដ្ឋនៃក្រសួងជាជាសមាន នៅច្រើន និងហុកសិប បន្ទាប់ពីច្រើននៃការដាក់បញ្ចូនលិខិតុបករណ៍នៃការផ្តល់សញ្ញាប័ន្ទាន់ ការទទួលស្ថាល់ ការយល់ព្រម ប្រការសំចុល ជាសមានឱកនៃផ្តល់បិទច្បាប់ ។

ឯកសារប័ណ្ណជាមួយនាំ អនុសញ្ញានេះត្រូវចូលជាភាសាអាគ្ញកសិបវីដី បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការជាក់លិខុប-ករណីនៅការផ្តល់សច្ចាត់ន ការទទួលស្ថាល់ ការយល់ព្រម ប្រកាសសំចូលជាសមាជិក ។

ପ୍ରକାଶନ ଟଙ୍କେ

គណៈកម្មការទទួលបន្ទក្រតវិជ្ជលំពាតិមានជាបន្ទាន់ដែលរដ្ឋហត្ថលើ និងដោកតីទាំងអស់នរោះ

១. ហត្ថលេខានីមយកនៅអនសភានេះ និងកាលបរិច្ឆេទនៅអនសភានេះ

២. កល់ការបញ្ជីខិត្តបករណីនៃការធ្វើឈើសម្រាប់ការទទួលស្ថាល់ កាយលំព្រម បុរាណសុចូលជាសមាជិកនិងកាលបរិច្ឆេទនៃការសុចូលត្រូវធ្វើឈើសម្រាប់ក្នុងពាក្យកំពើសសចា តើដូចនេះបានទទួលស្ថាល់ថាគ្នុងជាមុជិតដ៏ បុទ្រ ។

## ៣. កាលបរិច្ឆេទការចូលជាន់មានវេដ្ឋន៍អនុសញ្ញានេះ

៥. កាលបរិច្ឆេទការចូលជាថ្មមន នូវការលំការធ្វើឈានកម្ពុជាមួយនៃអនុសញ្ញានេះ បុឌបសម្រៀនបច្ចេកទេស  
នៃអនុសញ្ញានេះ

៥. សេចក្តីប្រកាសមិនយល់ពាយណាមួយបានទៅត្រូវប្រើប្រាស់សុវត្ថមាត្រា ១៥ និង

៩. សេចក្តីប្រកាសណាមួយ ជាន់តីទីនៅប្រជាមាណក្បាស់ខ័ណ្ឌ ២ នៃមាត្រា ១១

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ទ.ប.ជ្រើរកាតីមួយអាជ្ញាធរសមិទ្ធយល់ព្រមទាំងអនុសញ្ញានេះ ដោយផ្តល់ពីនិងជាមាយលក្ខណ៍អក្សរមកតាមកម្ពស់ការទទលបន្តក

๒. เสต็ค์บริการชั้นยอด ตามที่นักลงทุนต้องการ ให้เป็นไปตามที่ต้องการ

កម្ពុជាឌទូលបន្ទុកបន្ទាន់ទូលសេចក្តីផ្តើមដីនេះ ។

ដើម្បីជាសក្តី បេសកជនវិសាមញ្ញ និងពេញនិយមន៍ការណ៍ ជាកំណាយស្របច្បាប់ដើម្បីការងារ ដ្ឋានិបាល នៃប្រទេសបស់ខ្លួនបានចុះហត្ថលេខាណើមនូវសញ្ញានេះ ។

ត្រូវនៅទីក្រុង មួយរាជាណ ថ្ងៃទី មួយ ខែមិថុនា ឆ្នាំ មួយពាន់ប្រាំបីឆ្នាំរយក់សិបមួយ អន្តែបទដើម្បីរាយការ សរស់ដាក់ការសាមានតម្លៃស្តីត្រាតី អង់គ្លេស ធនាគ់ រួស្សី អេស្សែត្តុល និងអាករី ។

**ឧបសម្រេច ២**  
**ឧបសម្រេចអង្គភាព**

នាម ១

**គារពិធីនៃក្រឹងក្រាយជាបន្ទូល**

I - ក្រឹងដូចសម្រេចក្នុងកចាញ់ណ្ហោ ១ មាត្រា ១ នៃអនុសញ្ញាណ៖ ក្នឹងក្រឹងដូចសម្រេចនៃក្រឹងក្រាយជាបន្ទូល ៖

ក- ត្រូវបានរៀបចំយ៉ាងជាក់លាក់ជាមួយនិងក្រឹងដូចមួយ បុច្ចេកដែលទ្រង់បាយសុខនៃក្រឹងដូចនេះនៅមានសម្គាល់ហាយតិចជាមួយ ១០<sup>-៣</sup> g មានសុវត្ថិភាព ៦៥ អង្វាស់។

ខ- ត្រូវបានរៀបចំយ៉ាងជាក់លាក់ជាមួយនិងសំរាប់ក្រឹងក្រាយជាបន្ទូល ហើយនិង

គ- ជាក្រឹងដូចមួយ ៩៥ ប្រាប់បន្ទាន់បែនបានទៅតាមសិទ្ធិការពារក្នុងបន្ទប់មួត។

II - ក្រឹងដូចសម្រេចបានរៀបចំបានពិកិាយការពីក្រឹងដូចនេះ នៅក្នុងកចាញ់ណ្ហោ ១ នៃការក្រុងក្រាយជាបន្ទូល ៖ ក្នឹងមិនត្រូវបានចាត់ទុកថា ជាក្រឹងដូចដែលបានរៀបចំឡើងតាមការត្រួតពិនិត្យការក្រុងក្រាយជាបន្ទូល នៅក្នុងកចាញ់ណ្ហោ ១ នៃការក្រុងក្រាយជាបន្ទូល នៅក្នុងក្រឹងដូចនេះនៃក្រឹងក្រាយជាបន្ទូល ៖

ក- ត្រូវបានដែលទ្រឹម ប្រាក្សាទុកក្នុងបរិមាណបានកំណត់ទុក សំរាប់ការប្រើប្រាស់ស្រាវជ្រាវប្រចាំថ្ងៃ ការអភិវឌ្ឍន៍ការសកល្បែងក្រឹងដូចនេះនឹង ប្រើប្រាស់ក្នុងក្រឹងដូចនេះ។

ខ- ត្រូវបានដែលទ្រឹម ប្រាក្សាទុកក្នុងបរិមាណបានកំណត់ទុក សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រើប្រាស់ស្រាវជ្រាវប្រចាំថ្ងៃ ការដើម្បីការរកក្រឹងដូចនេះ ហើយនិង ប្រាការអភិវឌ្ឍន៍ក្រឹងដូចនេះ ប្រាការសកល្បែងនៃឧបករណីក្នឹងដូចនេះ។

គ- ត្រូវបានដែលទ្រឹម ប្រាក្សាទុកក្នុងបរិមាណបានកំណត់ទុក សំរាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងគោលបំណង នៃនីតិវិកសាស្ត្រស្របច្បាប់ (Forensic Science purposes )

យ- ទុកសំរាប់ និងដែលទ្រូវបានទ្រឹមដែលជានឹងក្នុងក្រឹងដូចនេះ នៃឧបករណីយោបាយតាមស្របច្បាប់ក្នុងទីក្រុង នៃរដ្ឋបាល ក្នុងរយៈពេល ៣ ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីអនុសញ្ញាណ៖ ចុះដោយមាន ៧ ពេលខែនៅក្នុង ៩ ខែ នៃរដ្ឋបាល ដែលទ្រឹមក្នុងអំឡុងពេល ៣ឆ្នាំនេះ ត្រូវបានគេចាត់ទុកថា ជាមួយនិងក្រឹងក្រាយជាបន្ទូល ជូនមានចំនួនក្នុងកចាញ់ណ្ហោ ១ មាត្រា ១ នៃអនុសញ្ញាណ៖

III - ក្នុងការក្រុង

- ស្របច្បាប់ នៅកចាញ់ណ្ហោ ១ ក.២ និង ៩ មាននឹងក្រឹងក្រាយជាបន្ទូល ស្របច្បាប់ និងបន្ទប់ព្យាយារ នៃរដ្ឋបាល ជាប់ពាក់ព័ន្ធ ហើយនិង

- ក្រឹងដូចនេះកិត្តិផ្តល់ ដែលមាននៅក្នុងនោះ បុំន្ផែមិនត្រូវកំណត់លើ Cyclotetramethylenetetramine (HMX) pentaery thritol tetranitrate(PETN) ហើយនិង Cyclotrimethylenetetramine(RDX)

Honduras, the Republic of  
India, the Republic of  
Indonesia, the Republic of  
Iran, Islamic Republic of  
Israel, the State of  
Italian Republic the  
Jamaica  
Japan  
Kenya, the Republic of  
Kuwait, the State of  
Lebanese Republic the  
Madagascar, the Democratic Republic of  
Mali, the Republic of  
Mauritius  
Mexican States, the United  
Morocco, the Kingdom of  
Netherlands, the Kingdom of the  
Nigeria, the federal Republic of  
Norway, the Kingdom of  
Pakistan, the Islamic Republic of  
Paraguay, the Republic of  
Panama, the Republic of  
Poland, the Republic of  
Qatar, the state of  
Republic of Korea, the  
Romania  
Saudi Arabia, the Kingdom of  
Senegal, the Republic of  
Spain, the Kingdom of  
Sweden, the Kingdom of  
Swiss Confederation, the  
Thailand, the Kingdom of  
Togolese Republic, the  
Trinidad and Tobago, the Republic of  
Tunisia, the Republic of  
Turkey, the Republic of  
Uganda, the Republic of  
Ukrainian Soviet Socialist Republic, the  
Union of Soviet Socialist Republic, the  
United Arab Emirates, the  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the  
United Republic of Tanzania, the  
United States of America, the  
Venezuela, the public of  
Zaire, the public of  
Zambia, the Republic of

អង្គភាពអន្តរជាតិខាងក្រោមត្រូវបានធ្វើជាមួយកំណែនសម្រាប់ការណ៍

១- អង្គភាពសហប្រជាផិតិ ( UN )

២- អង្គភាពដែនសម្រេច ( IMO )

- ៣- សហគមន៍អាជីវកម្មជាតិ (IAIA)
  - ៤- សហគមន៍អន្តរជាតិ នៃសហគមន៍ក្រុមហ៊ូយអាកាសចណ្ឌ់ PILOT.(IFAPA )
  - ៥- គណៈកម្មការអាកាសចរណ៍សូវិលអាប្រើក (AFCAC)
  - ៦- គណៈកម្មការអាកាសចរណ៍សូវិលអាមេរិកឡាតាំង (LACAC )

ស្ថិតិស៊ីទនេះត្រូវបានប្រកាសចុះហើយ និងថ្លែងការណ៍ដោយអនុលោខាតិការអនុការសហប្រជាតិលោក Javer Perez de Cuella ហើយនិងថ្លែងការងារអនុការអាកាសចរណ៍សូវិលអនុគមន៍ Dr Assad Kotaite ។  
ស្ថិតិស៊ីទនេះផ្តល់ក្រុមប្រឹក្សាអាណាពលរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និងថ្លែងការងារអនុការអាកាសចរណ៍សូវិលអនុគមន៍ Dr.F.A.Cede "ប្រទេស "Austria "Dr.H.A. Perucchi"ប្រទេស"Argentina " លោក M. Mukai " ប្រទេស Jampan " លោក V.Poonoosamy " ប្រទេស Mauritius " ជាមនុប្រជាធិបតេយ្យ ។

អគ្គិសនីការនៃស្ថិស្តិទនេះគឺ Dr.S.S Sidhu អគ្គិសនីការនៃអង្គភាពអាកាសចរណ៍សូវិលអន្តរជាតិ ។ Dr.Milde នាយកការបោះឆ្នោតអង្គភាពអាកាសចរណ៍សូវិលអន្តរជាតិ ជាលេខាធិការប្រតិបត្តិនៃស្ថិស្តិទនេះ លោកក្រោមដ្ឋានជួយដ្ឋាមជាយ Dr . M . Poucelet មន្ត្រីគ្រោះការណ៍ច្បាប់ លោក R.K. VanDam មន្ត្រីច្បាប់ជាមុន លោក G. M. Rakar និងលោក J. V. Augustin មន្ត្រីច្បាប់នៃអង្គភាពនេះ ហើយនឹងមន្ត្រីធ្វើឱ្យទទួលបាន និងអង្គភាពនេះ ។

ស្ថិតិស៊ីទេនេះ បានបង្កើតឡើងដើម្បីការមួយដែលប្រចាំរយៈពេល ជាប្រចាំឆ្នាំស្ថិតិស៊ីទេនេះ ហើយនិងបានបង្កើតឡើងដើម្បីការមួយដែលប្រចាំរយៈពេល ជាប្រចាំឆ្នាំ

គិតថាគារសារតាំង

- ប្រធាន : Dr. L. Jakubovice (ប្រធែសប្រសិល )

-សមាជិក: ប្រធែសនេគ្គលក់តី ហ្មុណា លីបង់ សុយអេត

## និរាងកម្មាធិការព្រាផទ្វាយ

- ប្រធាន៖ លោក M. V. Poonoosamy (ប្រទេស Mauritius)

-សមាជិ៍: ប្រទេស -Argentina

-Canada

-China

-Côte d'Ivoire

-Czech

-Egypt

-France

-Islamic

-Japan  
-Asia

-Pakistan  
Saudi A

-Saudi Arabia

- Union of Soviet Socialist Republic
- United Kingdom
- United states
- Venezuela

នៃអនុសញ្ញារេខាងក្រោម និងបន្ទីតគម្រោង កម្ពុជាបច្ចុប្បន្នសរើថ្មី ដូចជា អនុជាតិ

ត-តារពន្លេលករណីនៃការគាំរាយអ្នកមិសាស្ត្រ សមធមិ ភ្នែករៀនការបោះឆ្នែក និងការកម្ពស់ការបច្ចេកទេសគ្រឿងដុះអនុជាតិ

៩-ស្តីសុខប្រកាសចរណ៍សូវិលអន្តរជាតិ ដើម្បីធ្វើចានើមតែនឹងសិក្សាអ្នកគិតស្ថ្ទិស្ថាល់ នៅការរកយើង្ហារត្រីមួន និងសំភារ់ត្រីមួន ជាបញ្ញាផែលមានអនុភាពខ្ពស់ ជាតិសេសសក្តុងការកែតែសំគាល់ត្រីមួនទាំងឡាយ៖ ក្រោមពីត្រីមួន ប្លូស្តីកដែលគេចាយរកយើង្ហារ ដោយបានជួនូយដោយការប្រើប្រាស់ភ្លាក់នាមសំគាល់ ហើយនិងជាប្រវត្តិការចាំឆ្នាំ ដោយ តាមការវិនិយោគប្រចាំខែលីខែលិសម្រៃបម្បួយ ។

ដើម្បីជាអាក្សិ ប្រពិភទនៃសប្តាហ័រ ឬអង់គ្លេសកិស់ចេចចិត្តចង់ក្រាយនេះ ។

ធ្វើនៅទីក្រុងមូលដ្ឋាស នៃចិន និងការ ន្ទាំមួយពាន់ប្រាំបីរយក់សិបមួយ អនុបទប្រាំច្បាប់មានភ័ណ៌  
ស្តីត្រា សរស់ប្រាំភាសាមាន អចិន្តុស ឬកំនើន សុសិវិ អេស្សរៀតុល ហើយនិង អាការិក ។

ព្រោចចំតងលម្អិតម្នយក្សាប់ ត្រូវបានដាក់ជូនដាម្ចុយអនុការណ៍ការសម្រេចសិរិទអនុគ័នី ហើយច្បាប់ចំតងលម្អិតម្នយក្សាប់ ជីជាក់លាក់ម្ចុយនៃច្បាប់ចំតងនេះ ត្រូវបានធ្វើជូនដាយអនុការខាងលើនេះ ទៅឱ្យដ្ឋាកិចលនឹម្ចុយ។ ដែលជាដំណឹងទៅក្រោះសម្រិតនេះ ។

## នាមចំណាំ

### សារធាតុក្រុងអំពើការប្រើប្រាស់

-សារធាតុក្រុងអារុករកគឺ ជាសារធាតុមួយនៃសារធាតុទាំងឡាយ ដែលបានចែងក្នុងការងារខាងក្រោមនេះ សារធាតុក្រុងអារុករកដែលបានពិពណ៌នាលើក្នុងការងារនេះ គឺក្នុងគោលចំណែកខ្លួនប្រើប្រាស់ដើម្បីលើកស្តូយសម្រួលភាព រូករាយឱ្យប្រើប្រាស់ឡើងដូច តាមមធ្យាងប្រើប្រាស់ការករើយឱ្យបាន ។ ក្នុងការណើវិមុំយ៉ាការដោកបញ្ចូលសារធាតុក្រុងអារុករកទៅក្នុងរប្រើប្រាស់នេះ នឹងប្រើបានស្នើសុំក្នុងលក្ខណៈបែបណាមួយ ដើម្បីវិរាយចូលសាទ់មួយស្នើសុំ នៃគ្នា ក្នុងជិតជុលបញ្ចប់ ។

នៅពេលផលិត ការប្រមូលដូអប្បបរមាដែលសារធាតុក្រុងអារុករក ក្នុងជិតជុលបញ្ចប់ ការដែលត្រួរដែលបង្ហាញនៅក្នុងការងារខាងក្រោម នឹងបង្ហាញនៅក្នុងការងារខាងក្រោម ។

## តាមចំណាំ

ឈ្មោះសារធាតុក្រុងអារុករក	រូបមន្ត្រ Molecular	ទំនួរ Molecular	ការប្រជុំអប្បបរមា
Ethyleneglycol-dinitrate(EGDN)	C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> (NO <sub>2</sub> ) <sub>2</sub>	152	0.2% by mass
2,3Dimethyl 1-2-3 dinitrobutan (DMNB)	C <sub>6</sub> G <sub>12</sub> (NO <sub>2</sub> ) <sub>2</sub>	176	0.1% by mass
Para-mononitrotoluene (P-MNT)	C <sub>7</sub> H <sub>7</sub> NO <sub>2</sub>	137	0.5% by mass
Otho-mononitrotoluene (O-MNT)	C <sub>7</sub> H <sub>7</sub> NO <sub>2</sub>	137	0.5% by mass

-គ្រឿងដូចណាមួយគឺដោយ ដែលជាលទ្ធផលនៃការដោកបញ្ចូលដោយរូបមន្ត្រជាមួយតារាងសំខ្លះ មានដូកទៅដោយ សារធាតុក្រុងអារុករកគ្រឿងដូចណាមួយគឺត្រួរដែលបង្ហាញនៅក្នុងការងារខាងក្រោម ប្រមូលដូអប្បបរមា ដូចដែលបានក្តុរវាងនៅឯណាត់ទុកចាត់ គ្រឿងដូចណាមួយគឺត្រួរដែលបង្ហាញនៅក្នុងការងារខាងក្រោម ។



### ឧបសម្ព័ន្ធ IV

អនុសញ្ញាណីជាករគគ់សំគាល់ន្ត្រូវលង់ល្អីកសិទ្ធិភាពថាគន្ទីនការស្រាវជ្រាវនក  
បានចុះហតសនាមនឹងក្រុង មុំដោយនាទំ នៅថ្ងៃទី ០១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៥

រដ្ឋមន្ត្រី	ការបើកចុះហតសនាម	ថ្ងៃដាក់លិខិតុបករណីនៃសញ្ញាប័ន	ថ្ងៃចាប់ប្រើប្រាស់
Afghanistan	1 March 1991		
Argentina	1 March 1991		
Belgium	1 March 1991		
Belize	1 March 1991		
Bolivia	1 March 1991		
Brazil <sup>a /</sup>	1 March 1991		
Byelorussian Soviet Socialist Republic	1 March 1991		
Canada	1 March 1991		
Chile	1 March 1991		
Costa Rica	1 March 1991		
Cote d' Ivoire	1 March 1991		
Czechoslovakia	1 March 1991		
Denmark	1 March 1991		
Ecuador	1 March 1991		
Egypt	1 March 1991		
France	1 March 1991		
Gabon	1 March 1991		
Germany	1 March 1991		
Ghana	1 March 1991		
Greece	1 March 1991		
Guinea	1 March 1991		
Guinea- Bissau	1 March 1991		
Israel	1 March 1991		
Italy	1 March 1991		
Kuwait	1 March 1991		

\* អនុលោមការមានចាន់ចាយខ្លួនអនុសញ្ញាណ៖ ត្រូវបើកចុះនាមខែ ១០ ថ្ងៃក្រោយពីថ្ងៃដាក់លិខិតុបករណី  
ថ្ងៃនេះសញ្ញាប័ន ការប្រាមទុល ប្រការយល់ព្រម ប្រការសុចូលជាសមាជិក នៅរាជធានីបុរាណ៖ មិនអាចជាគំណែងបាន ថ្ងៃ  
បន្ទាប់ការសំចាយដូចនេះជាដែលអ្នកជួយអនុលោមការមានចាយខ្លួន នៅមាត្រានេះ៖

ឈ្មោះរដ្ឋ	កាលបរិច្ឆេទចុះហានុញ្ញនា	ថ្ងៃដាក់លិខិតុបករណីនៃសង្គមប័ណ្ណ	ថ្ងៃចាប់ប្រតិបត្តិ
Lebanon	1 March 1991		
Madagascar	1 March 1991		
Mali	1 March 1991		
Mauritius	1 March 1991		
Mexico	1 March 1991		
Norway	1 March 1991		
Pakistan	1 March 1991		
Peru <u>a</u> / Republic of Korea	1 March 1991		
Senegal	1 March 1991		
Switzerland	1 March 1991		
Togo	1 March 1991		
Ukrainian Soviet Socialist Republic	1 March 1991		
Union of Soviet Socialist Republics	1 March 1991		
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	1 March 1991		
United States of American	1 March 1991		

ក - ២ ជាក់លក្ខខណ្ឌ : មិនចាត់ទុកខ្លួនឯងថា គោរពាមាត្រា ១១ កម្រិតណ្ឌក្នុងសង្គរនេះ ។